



# MITTEILUNGSBLATT

## Totengedenken – Allerheiligen und Volkstrauertag

Der November - Monat des Gedenkens, der Trauer und der Mahnung.  
Der Monat November beginnt mit dem traditionellen, vorwiegend privaten  
Totengedenken an Allerheiligen.

Der Volkstrauertag am 13. November und der Totensonntag am 20. November sind  
zwei der bedeutendsten Gedenktage in Deutschland.

Nie war der Blick in die Geschichte des 21. Jahrhunderts so nah an den Gescheh-  
nissen der aktuellen Zeit. Traditionell wenden wir an diesen Tagen unsere Gedanken  
zurück, erinnern uns der Geschichte des 21. Jahrhunderts und gedenken der Opfer,  
welche Kriege, Gewaltherrschaft und Terror forderten.

Wir alle, die wir uns in Sicherheit vor Krieg in Europa wähten, sehen uns mit neuen  
Tatsachen konfrontiert. Dieses Jahr ist eine Versicherung in unsere Werte wichtiger  
denn je.

Die Gedenkfeiern haben Tradition in unserer Gemeinde und finden statt

- **in Schweinhausen**  
**am Montag, 01. November um 8:30 Uhr**  
Eucharistiefeier anschließend Gefallenenehrung und Gräberbesuch;
- **in Unteressendorf**  
**am Montag, 01. November um 13:30 Uhr**  
Wortgottesfeier, anschließend Gefallenenehrung und Gräberbesuch;
- **in Hochdorf**  
**am Sonntag, 13. November um 13:30 Uhr**  
Andacht zum Volkstrauertag auf dem Friedhof und anschließend Gefallenenehrung.

Die Feiern werden von den Musikvereinen umrahmt.

Die gesamte Einwohnerschaft ist zu den Gedenkfeiern herzlich eingeladen.  
Zeigen Sie durch Ihre Teilnahme, dass Sie für Frieden und Menschlichkeit in unserer  
Zeit eintreten.

## Wir machen Pause in Hochdorf



### Sehr geehrte Autoren,

in **Kalenderwoche 44** erscheint kein Mitteilungsblatt.

**Nächste Veröffentlichung:** 10.11.2022

**Redaktionsschluss:** 07.11.2022, 12:00 Uhr

Wir bitten um Beachtung.

Der Verlag

## Amtliche Bekanntmachungen

### Bericht aus der Gemeinderatssitzung vom 18.10.2022

#### 1. Bericht des Bürgermeisters

Herr Jäckle kündigte an, dass am 26.10.2022 ein Vortrag „Für den Notfall vorsorgen“ in der Gemeindehalle in Hochdorf stattfindet. Der Vortrag soll die Bevölkerung sensibilisieren, was insbesondere im Falle eines Stromausfalles an vorsorglichen Maßnahmen getroffen werden kann. Veranstalter ist die Gemeinde zusammen mit dem Verein Lebensqualität. Der Referent kommt vom DLRG und wurde als Multiplikator vom Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe eigens hierfür ausgebildet. Der Eintritt ist frei.

Herr Jäckle bedankte sich bei den Feuerwehrkameraden für die gute Jahreshauptübung, die in Zusammenarbeit mit dem Roten Kreuz aus Ummendorf am 15.10.2022 im Industriegebiet Wasserfall stattfand. Etwa 150 interessierte Zuschauer waren hierbei anwesend.

Das Landratsamt hat der Gemeinde Hochdorf signalisiert, dass wir uns weiter nach Anschlussunterbringungen bemühen müssen. Die Unterkünfte vom Landkreis seien komplett belegt.

#### 2. Flurbereinigung Hochdorf (Hochgeländ) - Vorstellung der Ergebnisse der Baugrunduntersuchung und die Möglichkeiten zum Umgang mit der Teerbelastung

Herr Bockmaier und Herr Fischer vom Flurneuordnungsamt stellten den Sachverhalt dar. Vier Varianten zum Umgang mit dem teerhaltigen belasteten Deckmaterial wurden vorgestellt. Der Gemeinderat hat sich nach kurzer Diskussion für Variante d) ausgesprochen, da diese am nachhaltigsten sei. Der Gemeinderat nahm von den Mehrkosten Kenntnis und stimmte der Einplanung der entsprechenden Mittel in der mittelfristigen Finanzplanung zu.

3. Ergebnis der Bauschau Kulturstadel und Bahnwärterhaus Michael Gapp vom Architekturbüro Gapp&Gapp stellte die Ergebnisse der Bauschau dem Gemeinderat vor. Die erforderlichen Maßnahmen wurden von Herrn Gapp in einer Prioritätenliste dargestellt. Auch andere Möglichkeiten wie Verkauf oder Abriss, wurden erläutert. Der Gemeinderat nahm von den erforderlichen Maßnahmen sowie von den alternativen Möglichkeiten Kenntnis. Die Ergebnisse der

Bauschau sind Grundlage für die weitere Entscheidungsfindungen bezüglich der Nutzung der Liegenschaft.

4. Ergebnis der Bauschau Gemeindehalle Unteressendorf  
Auch im Gemeindehaus in Unteressendorf fand eine Bauschau statt, deren Ergebnis von Herrn Gapp vorgestellt wurde. Hier sind kurzfristig einige kleinere Unterhaltungsmaßnahmen erforderlich, den größten Punkt macht jedoch die in die Jahre gekommene Heizungsanlage aus. Der Gemeinderat nimmt von den Ausführungen zum Gemeindehaus Kenntnis. Die kurz- und mittelfristigen Unterhaltungsmaßnahmen werden in die Haushaltsplanung der Gemeinde aufgenommen.

#### 5. Kommunales Energiemanagement - Aktuelle Versorgungssituation

Herr Bürgermeister Jäckle erläuterte die aktuelle Versorgungssituation und die Notwendigkeit auch für die Gemeindeverwaltung selber, Energie einzusparen und somit auch eine Vorbildfunktion für alle Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde einzunehmen. Frau Reiter, die in der Gemeinde Hochdorf für die Liegenschaften zuständig ist, stellte die Energieverbräuche der gemeindeeigenen Gebäude dar. Der Gemeinderat beschloss als erste Stromsparmaßnahme, dass die Straßenbeleuchtung beginnend ab Freitag, den 28.10.2022 in der Zeit von 23:00 Uhr bis 5:30 Uhr abgeschaltet wird. Die Bevölkerung wird zuvor im Mitteilungsblatt vom 27.10.2022 über die Maßnahme informiert.

#### 6. Aktualisierung der hydraulischen Überrechnung des Kanalnetzes – Vergabe

Die Aktualisierung der hydraulischen Überrechnung des Kanalnetzes nach Variante 2 wird auf Stundenbasis an das Ingenieurbüro Huchler aus Schweinhausen vergeben.

#### 7. B30-Brücken-Ersatzneubauten (BW 7924 504 und BW 7924 507) in Hochdorf: Artenschutzrechtliche Untersuchungen & Ökologische Raumanalyse

Der Gemeinderat beauftragt das Ingenieurbüro Roosplan aus Backnang gemäß Angebot vom 16. August 2022 mit der Ausarbeitung einer Artenschutzrechtlichen Untersuchung & Ökologische Raumanalyse im Bereich der o.g. Brückenbauwerke und deren Umfeld zum Bruttopreis von 5.310,38 €. Die Gemeinde Ingoldingen beteiligt sich zur Hälfte an den Kosten. Die Mittel dazu werden im Haushaltsplan 2023 eingeplant.

#### 8. Ergänzung des Kooperationsvertrags mit der OEW-Breitband um die „Weißen Flecken“

Der Gemeinderat stimmt der Ergänzung der Kooperationsvereinbarung mit der OEW Breitband GmbH bzgl. der Übernahme der Weißen-Flecken-Bereiche zu und beauftragt die Verwaltung mit der Unterzeichnung der Kooperationsvereinbarung.

#### 9. Beschaffung Präsentationsgeräte für Grundschule im Rahmen des MEP - überplanmäßige Ausgaben

Die Gemeindeverwaltung wurde ermächtigt, die Beschaffung von 6 SMART Boards beim Anbieter 1 vorzunehmen.

#### 10. Beschaffung einer Bodenreinigungsmaschine für die Gemeindehalle in Hochdorf - außerplanmäßige Ausgabe

Die Gemeindeverwaltung wurde ermächtigt, die Beschaffung einer Bodenreinigungsmaschine beim Anbieter 2 außerplanmäßig vorzunehmen.

11. Einführung eines Dokumentenmanagementsystem  
Die Gemeindeverwaltung wurde ermächtigt, den Anbieter unter Nr. 1 mit der Lieferung sowie dem laufenden Betrieb des Dokumentenmanagementsystems zu beauftragen.

## Wichtige Termine: November 2022

Gemeinderatssitzung:	22.11.2022
Müllentsorgung:	07.11. Restmüllabfuhr 09.11. Papierabfuhr 10.11. Gelber Sack 16.11. Grüngutsammlung 21.11. Restmüllabfuhr
Grüngutentsorgung bei Familie Heckenberger:	
Mittwoch:	15:00 – 18:00 Uhr
Samstag:	11:00 – 14:00 Uhr

Grund- und Gewerbesteuer: 15.11. IV. Rate fällig

Veranstaltungen:

- 05.11. Jahreskonzert Männerchor Unteressendorf  
Gemeindehalle Unteressendorf
- 06.11. Kirchenpatrozinium  
Kirchengemeinde Hochdorf
- 12.11. Basar Kindergarten Hochdorf  
Gemeindehalle Hochdorf
- 13.11. Kirchenpatrozinium  
Kirchengemeinde Unteressendorf
- 17.11. Treffen Vereinsvorstände  
Sitzungssaal Hochdorf
- 19.11. Adventsverkauf OGV Schweinhausen  
vor der Bücherei (Gemeindehalle Hochdorf)
- 22.11. Jahreskonzert Musikverein Schweinhausen  
Gemeindehalle Schweinhausen

## Fristverlängerung Abgabe Grundsteuerwerterklärung

Gemäß der Pressemitteilung des Ministeriums für Finanzen wurde die Abgabe der Grundsteuerwerterklärung um drei Monate, d.h. bis zum **31.01.2023** verlängert.

Dies betrifft jedoch nur die Abgabe der Grundsteuer B. Die Informationsschreiben für Grundsteuer A sollten ursprünglich im Oktober 2022 an private Eigentümerinnen und Eigentümer versandt werden. Auch dies wurde lt. Pressemitteilung vom 05.10.2022 auf **Anfang Januar 2023** verschoben.

Eine Abgabe der Grundsteuer A kann jedoch auch jetzt schon erfolgen.

Erinnerungen für die Erklärungsabgabe der Grundsteuer A sollen im 2. Quartal 2023 erfolgen.

## Nachstehend allgemeine Infos zur Grundsteuerwerterklärung:

Aktuelle Informationen zur Grundsteuer sind abrufbar unter: [www.grundsteuer-bw.de](http://www.grundsteuer-bw.de)

Hier wurde zwischenzeitlich ein Link mit einem Erklärvideo zum Ausfüllen des Formulars in Elster bereitgestellt. Das Video ist ebenfalls auf der Homepage der Gemeinde abrufbar. Die Bodenrichtwerte sind online abrufbar in BorisBW unter: [www.gutachterausschuesse-bw.de](http://www.gutachterausschuesse-bw.de)

Bei weiteren Auskünften zu Bodenrichtwerten steht Ihnen die Geschäftsstelle des Gutachterausschusses Biber-

ach-Mitte gerne zur Verfügung. Für die Gemeinde Hochdorf ist Ihr Ansprechpartner:

Frau Ulrike Föhr Telefon: 07351/51-294

Email: [U.Foehr@biberach-riss.de](mailto:U.Foehr@biberach-riss.de)

Beim Finanzamt Biberach sind folgende Hotlines eingerichtet:

Allgemeine Fragen zum Antrag/Ausfüllen:

Tel. 07351/59-7121

Technische Fragen zu Elster:

Tel. 07351/59-1360

Das Finanzamt ist nicht geöffnet; eine Terminvereinbarung ist online möglich unter: <https://finanzamt-bw.fv-bwl.de/Lde/Startseite/Service/Termin-+und+Rueckrufsystem>

Es gibt – neben der deutlich einfacheren Erklärung über Elster – auch die Möglichkeit, die Erklärung in Papierform abzugeben. Die entsprechenden **Vordrucke (nur Typ B)** sind im Rathaus ausgelegt und können zu den regulären Öffnungszeiten abgeholt werden.



## Gemeinde Hochdorf

Die Gemeinde Hochdorf (ca. 2.350 Einwohner) sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

### Erzieher (m/w/d) im Waldkindergarten, 20% - 30%

In unserem Waldkindergarten werden Kinder ab 3 Jahren bis zum Schuleintritt in verlängerter Öffnungszeit (7.30 Uhr bis 13.30 Uhr) betreut. Ein Platz am Waldrand und ein großer Bauwagen für mitteleuropäisches Wetter steht den Waldkindern zur Verfügung.

Ihr Profil:

- Staatl. anerk. Erzieher (m/w/d) oder vergleichbare Qualifikation
- idealerweise Kenntnisse im naturpädagogischen Bereich
- Sie zeichnet eine ausgeprägte Eigenmotivation und Organisationskompetenz aus, Sie packen gerne mit an und möchten etwas bewegen, Sie sind Naturliebhaber und scheuen kein schlechtes Wetter
- Sie haben Freude am Umgang mit Kindern, haben Einfühlungsvermögen und lieben Ihren Beruf
- Sie verfügen über eine ausgeprägte Teamfähigkeit

### Wir bieten

- eine unbefristete Beschäftigung in einem multidisziplinären, jungen Team
- die Möglichkeit, die Waldgruppe aktiv mitzugestalten
- regelmäßige Fort- und Weiterbildungen, Kleidungs-zuschuss
- Unterstützung der täglichen Arbeit durch Heilpäd. Fachkraft
- Vergütung je nach Qualifikation in S8a bzw. S4 TVöD (SuE)

**Haben wir Ihr Interesse geweckt?** Dann senden Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen an die Gemeindeverwaltung Hochdorf, Hauptstr. 29, 88454 Hochdorf oder per Mail an [k.jedlitschka@gemeinde-hochdorf.de](mailto:k.jedlitschka@gemeinde-hochdorf.de). Bei Fragen dürfen Sie uns gerne anrufen (07355/9302-14). Wir freuen uns auf Sie!



## Gemeinde Hochdorf

Die Gemeinde Hochdorf sucht ab sofort für montags eine

### Reinigungskraft (m|w|d)

#### für den Kindergarten in Hochdorf

Die Vergütung erfolgt nach EG 2 TVöD. Die Stelle wird als geringfügige Beschäftigung (Minijob) angeboten.

#### Ihr Profil:

- Sie sind zuverlässig und arbeiten sorgfältig
- Sie arbeiten gerne im Team mit anderen Reinigungskräften
- Sie sind flexibel für Vertretungssituationen

**Haben wir Ihr Interesse geweckt?** Dann senden Sie Ihre Bewerbung an die Gemeindeverwaltung Hochdorf, Hauptstr. 29, 88454 Hochdorf oder per Mail an [k.jedlitschka@gemeinde-hochdorf.de](mailto:k.jedlitschka@gemeinde-hochdorf.de). Bei Fragen dürfen Sie uns gerne anrufen (07355/9302-14). Wir freuen uns auf Sie!

### Ziele des Landschaftsplanes:

Mit der Fortschreibung des Landschaftsplanes der Verwaltungsgemeinschaft Biberach soll den geänderten Rahmenbedingungen durch die Fortschreibung des Flächennutzungsplanes Rechnung getragen werden. Der Landschaftsplan umfasst die Bestandsanalyse der Schutzgüter, schutzgutbezogene Zielkonzepte und Leitbilder der kommunalen Landesentwicklung sowie ein Handlungskonzept mit Maßnahmen. Der Landschaftsplan ist ein vorsorgendes informelles Planungsinstrument und besitzt keine Rechtsverbindlichkeit. Er hat eine gutachterliche Funktion für den Flächennutzungsplan und ist Grundlage für den erforderlichen Umweltbericht. Inhalte des Landschaftsplanes können optional in den Flächennutzungsplan übernommen werden und damit Behördenverbindlichkeit erlangen.

### Öffentliche Auslegung des Entwurfs und Einsichtnahme im Internet:

Die Beteiligung der Öffentlichkeit nach § 42 UVPG erfolgt durch die öffentliche Auslegung des Entwurfs des Landschaftsplanes 2035, der nach § 11 Bundesnaturschutzgesetz und § 12 Naturschutzgesetz Baden-Württemberg derzeit erstellt wird.

Die Auslegung findet in der Zeit vom **07. November bis einschließlich 30. Dezember 2022** statt.

Der Entwurf des Landschaftsplanes mit Textteil und Plänen liegt während der Dienststunden im Foyer des Rathauses Hochdorf, Hauptstraße 29, 88454 Hochdorf zu jedermanns Einsicht öffentlich aus. Der Landschaftsplan kann auch im Flur des Stadtplanungsamtes Biberach, Museumstraße 2, 88400 Biberach sowie bei den anderen Gemeinden der Verwaltungsgemeinschaft Biberach (Attenweiler, Eberhardzell, Maselheim, Mittelbiberach, Ummendorf und Warthausen) während der Zeit der Offenlegung eingesehen werden. Alternativ können die Informationen unter <https://biberach-riss.de/Buerger-Rat-Verwaltung/Verwaltung/Amtliche-Bekanntmachungen/> digital abgerufen werden. Während der Offenlage besteht nach § 42 UVPG die Möglichkeit, sich zum Entwurf des Landschaftsplanes 2035 zu äußern.

Die Stellungnahmen können beim Stadtplanungsamt, Museumstraße 2, 88400 Biberach, [www.biberach.de](http://www.biberach.de) oder bei den anderen Gemeinden der Verwaltungsgemeinschaft abgegeben werden. Da das Ergebnis der Behandlung der Stellungnahmen mitgeteilt wird, ist die Angabe der Anschrift des Verfassers zweckmäßig. Es wird zudem darauf hingewiesen, dass zur Bearbeitung abgegebener Stellungnahmen die angegebenen personenbezogenen Daten auf Grundlage des § 4 Landesdatenschutzgesetz gespeichert werden.

Fragen beantwortet der zuständige Sachbearbeiter, Herr Reisenauer (Telefon: 07351/51-496, E-Mail: [t.reisenauer@biberach-riss.de](mailto:t.reisenauer@biberach-riss.de)).

Mit Ablauf der Äußerungsfrist sind alle Äußerungen ausgeschlossen, die nicht auf privatrechtlichen Titeln beruhen. Dies gilt auch für anerkannte Vereinigungen nach § 3 Umwelt-Rechtsbehelfsgesetz.

Biberach, den 19.10.2022

C. Kuhlmann  
Bürgermeister

## Energiekrise: Die Gemeinde schaltet Straßenlaternen ab 28.10.2022 früher ab

Bei den aktuell steigenden Energiepreisen macht uns in der Gemeinde Hochdorf vor allen Dingen der steigende Strompreis zu schaffen.

Als eine erste und vergleichsweise einfach umzusetzende Maßnahme, wurde in der Gemeinderatssitzung vom 18.10.2022 beschlossen, die Straßenbeleuchtung schon früher abzuschalten und am Morgen etwas später einzuschalten. Die neuen Zeiten, in denen die Straßenbeleuchtung ausgeschaltet ist, sind:

**23.00 Uhr – 5.30 Uhr**

Auch im Industriegebiet Steigäcker wird die nächtliche Abschaltung zukünftig durchgeführt. Diese eine Maßnahme spart der Gemeinde Hochdorf bei den neuen Strompreisen Kosten von rund 11.000 Euro jährlich. Wir bitten an dieser Stelle um Ihr Verständnis.

Ihre Gemeindeverwaltung.

## Verwaltungsgemeinschaft Biberach an der Riss

### Landschaftsplan 2035 der Verwaltungsgemeinschaft Biberach

- Öffentliche Auslegung gem. § 42 des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG)

#### Billigung des Entwurfes:

Der Gemeinsame Ausschuss der Verwaltungsgemeinschaft Biberach hat in der öffentlichen Sitzung am 11. Oktober 2022 den Entwurf des Landschaftsplanes 2035 (samt Anlagen) gebilligt und die öffentliche Auslegung beschlossen.

## Hinweis in eigener Sache

### Veranstaltungskalender 2023

Die Besprechung der Termine für den Veranstaltungskalender 2023 findet statt am Donnerstag, 17. November 2022 um 18:30 Uhr im Rathaus Hochdorf, Sitzungssaal. Wir bitten die Vereinsvorstände in ihren Gremien die Termine zu besprechen.

Sie können die Veranstaltungstermine gerne vorab bei der Gemeindeverwaltung Hochdorf, Frau Link einreichen, Tel. 07355 9302-15 oder per E-Mail: r.link@gemeinde-hochdorf.de.

Alle Veranstaltungstermine, die nach diesem Termin eingehen, können leider bei der Terminkoordination nicht mehr berücksichtigt werden.

Bei diesem Treffen wird Frau Wiedergrün vom Kreisjugendring Biberach anwesend sein, ganz kurz die Arbeit des Kreisjugendrings und sein Angebot für Vereine (Fördermöglichkeiten, Beratung, etc.) vorstellen. Als Dachorganisation der Vereine und Verbände im Landkreis Biberach ist es für den Kreisjugendring wichtig, direkten Kontakt zu den Vereinen zu bekommen, damit auch die Vereine der Gemeinde von diesem Angebot profitieren können.

### Pflanzaktion des OGV Schweinhausen am 5.11.2022 – Helfer gesucht.

Der Obst- und Gartenbauverein Schweinhausen plant einige Pflanz- und Hochwasserschutzmaßnahmen auf Grundstücken der Gemeinde. Wir haben als Gemeinde mit dem OGV einen tollen Partner zur Seite, der uns fachlich berät und mit vielen Händen – sogar mit kleinen Händen, nämlich dem Nachwuchs des OGV, die Garten-Gang – Pflanzaktionen unternimmt.

**Waldkindergarten** – hier wird eine 20 m lange, dreireihige Wildhecke als ökologische Ausgleichsmaßnahme, aber auch als Windschutz für unseren Waldkindergarten gepflanzt. Die Erzieher, Eltern und die Waldkinder werden an der Aktion teilnehmen.

**Lärmschutzwall** – die andere Seite des Lärmschutzwalls am Baugebiet Kreuzäcker wird – wie bereits im ersten Abschnitt geschehen – mit Blumenzwiebeln bepflanzt, so dass wir im Frühjahr nicht nur auf einen grünen Hügel, sondern auch auf eine reiche Blüte blicken dürfen, die gleichzeitig auch Nahrung und Lebensraum für unsere Insekten ist.

**Hecke Feldweg Teuchelgrube** – auf einem gemeindeeigenen Flurstück am Feldweg Nähe Teuchelgrube wird eine mehrreihige Hecke als Hochwasserschutz gepflanzt. Dies ist eine sehr wirksame Maßnahme, da zum einen der Boden im Bereich einer Hecke sehr viel durchlässiger ist, zum anderen aber auch eine mechanische, natürliche Barriere gegen Hochwasser und Bodenerosion entsteht. Der OGV wird hier unterstützt von der Garten-Gang.

**Teuchelgrube, Nachpflanzung von Schulbäumen** – für die erste Klasse wird jeweils ein Schulbaum in der Teuchelgrube gepflanzt. Hier muss eine Nachpflanzung von 2 Hochstämmen erfolgen und 2 neue Buschbäumen werden gepflanzt. Auch hier ist die Garten-Gang mit am Start.

**Schwartenbretterzaun im Gewand Eschle** – als fünfte Aktion wird an diesem Tag auf einem entwidmeten Feldweg

im Gewand Eschle eine Barriere aus Schwartenbrettern als aktive Hochwasserschutzmaßnahme errichtet.

**Der OGV und seine Teams sind noch auf Mithilfe aus der Bevölkerung angewiesen. Egal ob Blumenzwiebel stecken oder einen Hochwasserschutz anbringen – bei jeder Aktion freuen wir uns über helfende Hände sowie Maschinen und Werkzeug. Meldet Euch bitte vorab per**

E-Mail an kontakt@ogv-schweinhausen.de oder Telefonisch unter 0173-8809831

Die Gemeinde Hochdorf, der OGV und natürlich auch die Kindergartenkinder bedanken sich schon im Vorfeld ganz herzlich bei allen Bürgerinnen und Bürgern, die diesen tolle und sinnvollen Aktionstag mit begleiten und unterstützen. Für das leibliche Wohl der Helfenden wird selbstverständlich gesorgt.

Sollte das Wetter die Pflanzaktion unmöglich machen, ist als Ersatztermin der 12.11.2022 vorgesehen.

## Sorgende Gemeinschaft



**SORGENDE GEMEINSCHAFT**

**Sie benötigen Hilfe oder möchten andere unterstützen?**

Das Vermittlungsteam bringt Hilfesuchende und Hilfeanbieter zusammen

und ist von Montag bis Freitag jeweils von 9:00 Uhr bis 18:00 Uhr telefonisch erreichbar. Wir freuen uns auf Ihren Anruf. Sollten Sie uns nicht direkt erreichen, erfolgt ein Rückruf.

Telefonnummer: 0152 05213618

E-Mail-Adresse: sor-ge@lebensqualitaet-hochdorf.de

Infos auf [www.lebensqualitaet-hochdorf.de](http://www.lebensqualitaet-hochdorf.de)

## Impressum

### Herausgeber:

Gemeindeverwaltung Hochdorf  
Hauptstraße 29 | 88454 Hochdorf  
Tel.: 07355 9302-0 | Fax: 07355 9302-23  
Web: [www.gemeinde-hochdorf.de](http://www.gemeinde-hochdorf.de)

### Herstellung und Vertrieb:

Druck und Verlag Wagner GmbH & Co. KG  
Max-Planck-Straße 14 | 70806 Kornwestheim  
Tel.: 07154 8222-0 | [www.duv-wagner.de](http://www.duv-wagner.de)

### Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Bürgermeister Stefan Jäckle

### Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil:

Die jeweiligen gesetzlichen Vertreter der mitteilenden Organisationen, Kirchen und Vereine.

### Verantwortlich für den Anzeigenteil:

Katharina Härtel  
Druck+Verlag Wagner GmbH & Co. KG  
Tel. 07154 8222-0 | [info@duv-wagner.de](mailto:info@duv-wagner.de)

### Redaktionsschluss

Montag, 16:00 Uhr

Bezugsgebühr Jahresabo 18,50 Euro Printversion  
Bezugsgebühr Jahresabo 12,00 Euro Digitalversion

## Schulnachrichten

### Sonstige Schulen

#### Das Kreis-Berufsschulzentrum (BSZ) informiert:

##### Bibliothek/Mediothek während der Herbstferien geschlossen

In den Herbstferien ist die Bibliothek/Mediothek im Kreis-Berufsschulzentrum Biberach von Montag, 31. Oktober bis Freitag, 4. November 2022 geschlossen.

Die Rückgabe ausgeliehener Medien ist trotzdem möglich. Der dafür eingerichtete Briefkasten befindet sich im Schulgebäude, links neben der Eingangstür der Bücherei und ist in den Ferien von 8 bis 16 Uhr zugänglich.

## Das Landratsamt informiert

#### Landrat Mario Glaser wird am Donnerstag, 3. November, vereidigt

Am Donnerstag, 3. November 2022 wird Regierungspräsident Klaus Tappeser Landrat Mario Glaser im Bibliotheksaal des Klosters Schussenried, Neues Kloster 1, 88427 Bad Schussenried vereidigen. Die Vereidigung findet im Rahmen einer öffentlichen Sitzung des Kreistags statt. Die Sitzung beginnt um 18.30 Uhr.

Mario Glaser wurde am 26. Juli 2022 vom Kreistag zum neuen Landrat des Landkreises Biberach gewählt und hat das Amt des Landrats am 17. Oktober 2022 angetreten.

#### Oberschwäbisches Museumsdorf Kürnbach

##### Freche Rübengeister schnitzen

Am Sonntag, 30. Oktober, von 10 bis 16 Uhr, können sich die kleinen Besucherinnen und Besucher auf die beliebte Kinderwerkstatt „Freche Rübengeister“ im Oberschwäbischen Museumsdorf Kürnbach freuen.

Heute sind Halloween-Kürbisse modern, früher jedoch wurden in Oberschwaben gruselige Rübengeister geschnitzt. Bei der Kinderwerkstatt können die jungen Besucherinnen und Besucher im Museumsdorf ihren eigenen Geist schnitzen und mit frechen Mustern versehen. Außerdem können die Kinder kleine Herbstkränze binden oder Rübengeister aus Papier basteln.

### ErnährungsAkademie

#### Backkurs „Brezeln und Brötchen“ und Workshop zum Thema „Wild“

Die Biberacher Ernährungsakademie (B-EA) lädt zu folgenden Veranstaltungen ein:

Zu einem Backkurs mit Vorführung zum Thema „Brezeln und Brötchen“ am Donnerstag, 17. November, ein. Der Kurs mit dem Referenten und Bäckermeister Lars-Oliver Seidel findet am Donnerstag, 17. November von 17.30 bis

20.30 Uhr in der Schulküche der B-EA, Bergerhauser Straße 36, in Biberach statt. Die Kosten für den Abend betragen 15 Euro.

Zu einem Workshop mit dem Ernährungsreferenten und Metzgermeister Alexander Schaible zum Thema „Wild“ am Donnerstag, 10. November ein. Der Kurs findet von 17.30 bis 21.30 Uhr in der Schulküche der B-EA, Bergerhauser Straße 36, in Biberach statt. Die Kosten für den Abend betragen 20 Euro.

Eine Anmeldung ist nur noch online möglich unter [www.landwirtschaftsamt-biberach.de](http://www.landwirtschaftsamt-biberach.de)

## Sonstige Mitteilungen

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

die derzeit angespannte Versorgungssituation in Deutschland führt dazu, dass die Wahrscheinlichkeit einer drohenden Gasmangellage steigt. Das könnte auch zu Engpässen in der Stromversorgung führen. Für eine bestmögliche Vorbereitung hat Ihre Kommune gemeinsam mit der Netze BW für Sie die wichtigsten Fakten zusammengefasst.

#### 1. Kommt eine Gasmangellage?

Ein klares Ja oder Nein gibt es aber nicht. Dank eines bisher warmen Jahres sind die Gasspeicher in Deutschland gut gefüllt, aktuell ist die Gasversorgung stabil. Die Höhe des Gasverbrauches in den kommenden Monaten hängt sehr stark von der Witterung ab. Zurzeit müssen wir von einer möglichen Gasmangellage ausgehen.

#### 2. Was bedeutet eine Gasmangellage für mich?

Kommt es zu einer Gasmangellage, verpflichtet die Bundesregierung (Bundeslastverteiler) zuerst Industriegasverbraucher, ihren Gasbezug zu reduzieren oder auf Null zu senken. Ihr persönlicher Netzbetreiber arbeitet dabei stets eng mit dem Bundeslastverteiler zusammen. Auch wenn die sogenannten „geschützten Kunden“ (Privathaushalte oder soziale Einrichtungen) erst an zweiter Stelle in die Pflicht genommen werden, kann es aus technisch nicht vermeidbaren Gründen, z.B. bei einem Druckabfall, zu Gasausfällen in Privathaushalten kommen.

#### 3. Welchen Einfluss hat eine Gasmangellage auf die Stromversorgung?

Um die schwankende Leistung Erneuerbarer Energien auszugleichen, werden rund 14% des Stroms in unseren Netzen mit Gas erzeugt. Ein Gasmangel kann so auch zu einem Strommangel führen. Zudem raten wir dringend vom Kauf von Heizlüftern ab: Werden zu viele elektrisch betriebene Geräte zeitgleich genutzt, drohen Überlastungen des lokalen Stromnetzes und damit auch ein Stromausfall bei Ihnen Zuhause.

#### 4. Was kann ich persönlich tun?

Eine gute und bedachte Notfallvorsorge hilft Ihnen dabei, auf den Ernstfall vorbereitet zu sein. Grund zur Panik besteht nicht – sorgen Sie dennoch unter anderem für Ersatzleuchtmittel und ein netzunabhängiges Radio. Weitere Empfehlungen hat das Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe (BKK) zusammengestellt:



Zudem ist Solidarität beim Energiesparen gefragt! Hilfreiche Tipps bietet die Kampagne „CLEVERLÄND“ der baden-württembergischen Landesregierung:



Freundliche Grüße  
gez. Stefan Jäckle    gez. Steffen Ringwald, Geschäftsführer Netze BW GmbH

## Halloween: Spaß ist erlaubt, Straftaten nicht! / Die Polizei mahnt zur Vernunft.

Ende Oktober ist wieder die Zeit der Zombies und Geister. Vor allem Kinder verkleiden sich gerne, ziehen von Haus zu Haus und freuen sich auf Süßigkeiten. Die Nacht auf Allerheiligen wird in dieser Beziehung immer beliebter. Doch es kann ernste Folgen haben, wenn es Feiernde übertreiben. „Die Scherze sollen nicht zu Straftaten werden“, mahnt die Polizei.

Sobald die Gefahr besteht, dass fremdes Eigentum beschädigt oder gar Menschen verletzt werden, ist der Spaß vorbei. Beispielsweise wenn beim Einwickeln eines Autos mit Toilettenpapier der Lack zerkratzt wird. Dasselbe gilt, wenn die Hausfassade oder Autos mit Eiern beworfen werden oder brennende Gegenstände im Briefkasten landen und dadurch Schaden entsteht.

Straftaten werden von der Polizei konsequent verfolgt. Sachbeschädigungen werden beispielsweise mit einer empfindlichen Geldstrafe und sogar mit bis zu zwei Jahren Gefängnis geahndet. Hinzu kommt, dass die Täter - bzw. bei nicht strafmündigen Kindern die Eltern - den entstandenen Schaden ersetzen müssen. Und auch wer bei einer Straftat „nur“ dabei war, kann wegen gemeinschaftlicher Sachbeschädigung belangt werden und muss ebenfalls mit mindestens einer Geldstrafe rechnen.

Die Polizei bittet Eltern, ihren Kindern deutlich zu erklären, wo die Grenzen zwischen Spaß und Straftat liegen.

Verkehrsteilnehmer sollten am späten Sonntagnachmittag sowie in den Abendstunden besonders aufmerksam sein, da viele Kinder in der Dunkelheit von Haus zu Haus ziehen und um Süßigkeiten bitten. Sie sind wegen ihrer meist dunklen Verkleidungen oft schwer zu sehen.

In den vergangenen Jahren haben die meisten der „kleinen Schreckgespenster“ nicht über die Stränge geschlagen,

sodass die Polizei nur wenige „Halloween-Einsätze“ hatte. Es wäre schön, wenn Halloween auch in diesem Jahr so friedlich abläuft.

Selbstverständlich ist die Polizei - wie an jedem Tag im Jahr - im Notfall für alle Bürgerinnen und Bürger über die Notrufnummer 110 zu erreichen.

## Tagesmutter oder Tagesvater werden - Neue Vorbereitungskurse starten

Haben Sie Freude daran mit (Klein-)Kindern zu arbeiten und gestalten Sie gerne selbstständig ihren Alltag? Dann sind Sie herzlich eingeladen, sich bei Frau Walz vom Tagesmütterverein Biberach unter der Telefonnummer 07351 5399492 über die Details der Tätigkeit und der Qualifizierung zu informieren. Gerne können Sie per Mail unter [ricarda.walz@tagesmuetter-bc.de](mailto:ricarda.walz@tagesmuetter-bc.de) um einen Rückruf bitten. Die tätigkeitsvorbereitenden Kurse mit jeweils 50 UE starten am 23.11.2022 (nachmittags/abend) oder am 26.04.2023 mit Kinderbetreuung (vormittags).

Weitere Informationen rund um die Kindertagespflege finden Sie unter: [www.tagesmuetter-bc.de](http://www.tagesmuetter-bc.de)

## Kirchliche Mitteilungen

### Gottesdienstanzeiger Seelsorgeeinheit Heimat Bischof Sproll

#### Gottesdienstordnung für die Zeit vom 29.10.2022 -06.11.2022

#### 31. Sonntag im Jahreskreis

1. Lesung: Weish 11, 22-12, 2  
2. Lesung: 2 Thess 1, 11 – 2,2  
Evangelium: LK 19, 1-10

#### Kollekte für die Kirchengemeinde

##### Abkürzungen:

Ummendorf:	UD
Fischbach:	FB
Jordanbad:	JB
Schweinhausen:	SH
Hochdorf:	HD
Unterssendorf:	UE

#### Samstag, 29.10.2022

UD: 19.00 Uhr Eucharistiefeier  
(† Stanislaus Boback, † Maria und † Siegfried Rothenhäusler, † Anton Saalmüller und † Angehörige und nach Meinung)

#### Sonntag, 30.10.2022

UD: 09.45 Uhr **FIRMUNG**

**2. Firmgottesdienst der Seelsorgeeinheit** Mitgestaltung durch die Kirchenchöre

FB:	08.30 Uhr Wortgottesfeier
JB:	09.45 Uhr Eucharistiefeier
SH:	08.30 Uhr Eucharistiefeier

- 19.30 Uhr Rosenkranzandacht in der Kapelle in Wettenberg
- HD: 09.15 Uhr Rosenkranz  
09.45 Uhr Wortgottesfeier
- UE: **18.30 Uhr** Eucharistiefeier  
(† Silke Rothacher, † Pfarrer i. R. Gebhard Niedermaier, † Pfarrer i. R. Hermann Boos)

### Montag, 31.10.2022

- JB: 09.00 Uhr- Eucharistische Anbetung  
12.00 Uhr

### Dienstag, 01.11.2022 - Allerheiligen

- UD: 09.45 Uhr Eucharistiefeier mit dem Kirchenchor  
11.00 Uhr Andacht mit Gräberbesuch **auf dem neuen Friedhof** mit dem Kirchenchor
- FB: 08.30 Uhr Eucharistiefeier mit dem Kirchenchor, anschl. Gräberbesuch und Gefallenen-ehrerung mit dem Kirchenchor und Musikverein
- JB: 09.45 Uhr Eucharistiefeier
- SH: 08.30 Uhr Wortgottesfeier mit dem Kirchenchor, anschl. Gräberbesuch und Gefallenen-ehrerung mit dem Musikverein
- HD: 14.00 Uhr Eucharistiefeier, anschl. Gräberbesuch
- UE: 13.00 Uhr Rosenkranz  
13.30 Uhr Wortgottesfeier, anschl. Gräberbesuch und Gefallenen-ehrerung mit dem Musikverein

### Mittwoch, 02.11.2022 - Allerseelen

#### Kollekte: Priesterausbildung in Osteuropa

- UD: 18.30 Uhr Eucharistiefeier  
(† Franz Merk)
- HD: 17.00 Uhr Rosenkranz

### Donnerstag, 03.11.2022

- FB: 18.00 Uhr Rosenkranz  
18.30 Uhr Eucharistiefeier
- HD: 08.30 Uhr Rosenkranz  
09.00 Uhr Eucharistiefeier
- UE: 18.00 Uhr Rosenkranz

### Samstag, 05.11.2022

- UD: 18.30 Uhr Eucharistiefeier  
(† Rita und † Franz Steib, † Alfred Schmid, † Franz Angele)
- HD: 14.30 Uhr Taufe von Lia Scherl

### Sonntag, 06.11.2022

- UD: 09.45 Uhr Eucharistiefeier „Kanzeltausch“ Predigt von evangelischer Pfarrerin Muriel Sender
- FB: 08.30 Uhr Eucharistiefeier
- JB: 09.45 Uhr Eucharistiefeier
- HD: 13.00 Uhr Rosenkranz  
13.30 Uhr **Eucharistiefeier - Patrozinium**
- UE: 11.00 Uhr Eucharistiefeier  
11.00 Uhr Kinderkirche im Pfarrhaus

#### Bitte um Beachtung

**Das Tragen von FFP2-Masken wird weiterhin während der Gottesdienste empfohlen.**

Beachten Sie bitte die Hygienemaßnahmen.

### Pfarramt Ummendorf

Biberacher Str. 6, 88444 Ummendorf  
Tel. 07351/24453  
Fax 07351/31602  
E-Mail: StJohann.Ummendorf@drs.de  
www.se-heimat-bischof-sproll.drs.de

### Öffnungszeiten Pfarramt:

Dienstag: 8.00 durchgehend bis 15.30 Uhr  
Donnerstag: 8.00 Uhr bis 11.30 Uhr  
Montag und Mittwoch geschlossen  
Freitag: 8.00 Uhr bis 11.30 Uhr

Pfarrer Jürgen Sauter  
Tel. 07351/24453  
E-Mail: juergen.sauter@drs.de

### Gesamtkirchenpflege Kindergartenbeiträge

Silke Best  
E-Mail: silke.best@drs.de

### Organisierte Nachbarschaftshilfe

Einsatzleiter: Herr Skatulla, Tel. 07351/32805



**KÖB Hochdorf**

### Öffnungszeiten:

**Mittwoch:** 18.00 - 19.30 Uhr

**Freitag:** 09.00 - 10.00 Uhr

**Sonntag:** Nach dem kath. Gottesdienst in Hochdorf:

Gottesdienst:	Öffnungszeit:
08.30 Uhr	ca. 09.30 - 10.30 Uhr
09.45 Uhr	ca. 10.30 - 11.30 Uhr
11.00 Uhr	10.00 - 11.00 Uhr
Kein Gottesdienst	10.00 - 11.00 Uhr

### Kirchliche Mitteilungen

Einladung zur Vorstellung der Dokumentation „**Verwurzelung – Verbundenheit – Verehrung – Bischof Sproll und seine Heimat Schweinhausen**“ mit Bischof Dr. Gebhard Fürst

Am Freitag, 04. November 2022, 17.30 Uhr, in der Gemeindehalle Schweinhausen, durch den stv. Leiter des Diözesanarchis Rottenburg, Herrn Dr. Herbert Aderbauer, und Frau Gisela Christ, Schweinhausen.

### Voranzeige:

**Wir feiern den Heiligen Martinus - Herzliche Einladung zum Patrozinium in Hochdorf**

Am Sonntag, den 6. November 2022, feiern wir unser Patrozinium. Bei diesem Fest gedenken wir des Schutzpatrons unserer Kirche – des Heiligen Martin von Tours.

Wir beginnen mit einer feierlichen Eucharistiefeier in der Kirche um 13.30 Uhr.

Anschließend laden wir Sie herzlich zu Kaffee und Kuchen sowie Getränken und Saitenwürsten ins Katholische Gemeindehaus ein. Alle Speisen und Getränke sind auf Spendenbasis erhältlich.

**Auf Ihr Kommen freut sich der Kirchengemeinderat Hochdorf**



**Voranzeige:****Kinderkirche Untereisdorf**

Liebe Kinder, liebe Eltern,  
am Sonntag, **6. November 2022** findet um  
**11 Uhr** im Pfarrhaus Untereisdorf wieder  
unsere Kinderkirche statt.

Eingeladen dazu sind Kinder ab dem Kindergartenalter bis einschließlich zum Beginn der Erstkommunionvorbereitung. Unsere Kinderkirche findet immer parallel zum Hauptgottesdienst statt, zu dem wir gegen Schluss bzw. vor dem Segen dazustoßen werden. Bitte Stoppersocken oder Hausschuhe fürs Pfarrhaus mitbringen.

Das Kinderkirche-Vorbereitungsteam freut sich auf euch!

**Unsere neugestaltete Homepage** wartet auf Ihren Besuch: [www.se-heimat-bischof-sproll.drs.de](http://www.se-heimat-bischof-sproll.drs.de)



Versuchen Sie noch einmal den QR-Code – diesmal müsste es klappen!  
Gerne können Sie uns Anregungen oder Korrekturvorschläge melden.  
Schreiben Sie eine Email: [StJohann.Ummendorf@drs.de](mailto:StJohann.Ummendorf@drs.de)

**Weitere Angebote:****13. November 2022 – ICH bin WERTvoll-Seminar**

Für Frauen in der Lebenssituation

Trennung/Scheidung

Weil ich es WERT bin – Upcycling für die Seele

Der Seminartag am 13.11.2022 im Schönstatt-Zentrum Aulendorf bietet Hilfestellungen, dem eigenen von Gott geschenkten ICH-WERT auf die Spur zu kommen und sich einen Weg aus Isolation und Perspektivlosigkeit zu bahnen. Elke Wittmann Weingarten, selbst Betroffene, gestaltet den Seminartag mit.

Zeitrahmen: 11.15 – 18.00 Uhr

Anmeldung: Sr. M. Anika Lämmle, Tel. 07457/6973852, [LH.frauen-und-muetter@schoenstatt.de](mailto:LH.frauen-und-muetter@schoenstatt.de), oder: Elke Wittmann, 0751/52680, [elke-wittmann@online.de](mailto:elke-wittmann@online.de)

## Evangelische Kirchengemeinde Versöhnungskirche

Pfarrerin Muriel Sender

Lindenstraße 9, 88444 Ummendorf

Tel. 07351-21617; Mail [pfarramt.ummendorf@elkw.de](mailto:pfarramt.ummendorf@elkw.de)

Büro Susanne Koch, Di. und Do. 8-11 Uhr

*Eine ausführliche Übersicht finden Sie unter [www.evangelisch-in-biberach.de](http://www.evangelisch-in-biberach.de).*

**Wochenspruch:**

Es ist dir gesagt, Mensch, was gut ist und was der Herr von dir fordert: Nichts als Gottes Wort halten und Liebe üben und demütig sein vor deinem Gott. Micha 6, 8



Der nächste Termin für das Repair-Café ist am Samstag, 29. Oktober 2022 ab 14 Uhr geplant. Wie immer können

defekte Geräte, Spielsachen, Haushaltsgegenstände u.a. mitgebracht und mit den Experten gemeinsam repariert werden. Für die Wartezeit wird Kaffee und Kuchen angeboten. Für Kuchenspenden sind wir sehr dankbar – bitte melden Sie sich dann kurz unter Telefon 07351-302680; [repair-cafe@ummendorf.org](mailto:repair-cafe@ummendorf.org). Vielen Dank auch an dieser Stelle für Ihre Unterstützung. Der Erlös geht an die Aktion „gut beDacht“ der Versöhnungskirche. **Wir sammeln weiterhin gebrauchte Handys in den Sammelboxen.**

**Gottesdienst**

Der Gottesdienst in der Versöhnungskirche am Sonntag, 30. Oktober, 10:30 Uhr, wird von Schuldekan i.R. Michael Pfeiffer mit dem Thema „Was uns unbedingt angeht...“ gestaltet.

**Reformationstag – Das Vaterunser****Montag, 31. Oktober, 19 Uhr in der Spitalkirche**

Am Reformationstag gibt es einen Vortrag mit Dr. Jonathan Reinert, Universität Tübingen, Institut für Spätmittelalter und Reformation. Die Moderation übernimmt Dekan Matthias Krack. Die musikalische Gestaltung übernehmen Manuela Stolz, Oboe und Ralf Klotz, Orgel.

## Vereinsnachrichten aus Hochdorf

**TSV Hochdorf****Aussteller für den Weihnachtsmarkt gesucht**

Die Vorbereitungen zum 7. Hochdorfer Weihnachtsmarkt laufen bereits.

Am **Samstag, den 10.12.2022** ist es soweit.

Damit die Attraktivität erhalten bleibt, sind die Verkaufsstände mit Anbietern aus der Gemeinde und Umgebung ein wichtiger Bestandteil. Wenn Sie einen Stand anmelden, etwas verkaufen oder ausstellen möchten, richten Sie ihre Anfrage bitte bis 15.11. an: [Tsvhochdorf@t-online.de](mailto:Tsvhochdorf@t-online.de) oder an Martina Müller unter 0177-5478107

Es werden keine Standgebühren erhoben.

Das Organisationsteam freut sich auf Ihre Anfrage.

TSV Hochdorf

Klaus Koch

**Einladung zum Infoabend Kinder- und Jugendschutz**

Ca.320 Kinder und Jugendliche sind in unserem Verein aktiv und nehmen am Trainings- und Spielbetrieb teil. Kinder- und Jugendschutz liegt uns sehr am Herzen. Der TSV hat bereits 2020 ein Kinderschutzkonzept mit 7 Bausteinen verabschiedet und zeigt damit auf, dass er Verantwortung für die ihm anvertrauten Kinder übernimmt.

Wir laden alle Eltern, Großeltern, Trainer\*innen und interessierte Erwachsene

**am 7. Nov 22 um 19 Uhr ins TSV Vereinsheim Hochdorf** zu einem Infoabend rund um den Kinder- und Jugendschutz ein.

Es wird über die Inhalte des Kinderschutzkonzept des TSV Hochdorf informiert und die benannten Schutzbeauftragten werden vorgestellt. Heike Küfer vom Gesundheitsamt gibt uns Informationen und praktische Beispiele, wie Eltern ihre Kinder schützen können. Wir freuen uns über zahlreiche Besucherinnen und Besucher.

Der Vereinsrat TSV Hochdorf

**Abteilung Fußball****Spielbericht SGM Muttensweiler/Hochdorf Aktive:**

**Reserve:** SGM Muttensweiler/Hochdorf :

FC Wacker Biberach II

7:1

Torschützen: Sauter Tobias, Schwarz Alex, Bader Marius, Ruß Philipp, Hatzing Fabian, Hensler Markus, Glede Moritz

Spielbericht: Die Reserve war über 90 Min. spielbestimmend und konnte erneut einen Kanter Sieg einfahren. Der selbsternannte Spieler des Spiels Tobias Sauter konnte zusätzlich 3 Assists verbuchen. Durch diesen Sieg konnte sich die SGM vorerst auf den 3. Tabellenplatz verbessern. Jungs, weiter so!!

#### Erste Mannschaft:

SGM Muttensweiler/Hochdorf : FC Wacker Biberach 2:1  
Torschütze: Britsch Paul (2)

Spielbericht: Im Spitzenspiel des 11. Spieltags war die Anfangsphase zunächst ausgeglichen. Danach übernahm die Heimelf mehr und mehr das Kommando und drückte die Gästemannschaft zunehmend in die eigene Hälfte. Aus einer Reihe von Eckbällen konnte die Heimmannschaft zunächst kein Kapital schlagen. In der 25. Minute verlagerte Kapitän Nico Siegler bei einem Freistoß den Ball auf die rechte Seite. Den Flugball nahm Paul Britsch auf Höhe der Strafraumkante direkt nach innen an und sein Abschluss ins kurze Eck konnte der Torwart nicht mehr abwehren. Mit der Führung im Rücken verwaltete die SGM das Ergebnis ohne weitere Höhepunkte in die Halbzeit.

Im zweiten Spielabschnitt war die Anfangsphase zunächst ausgeglichen. Die Heimelf wirkte aber in den entscheidenden Zweikämpfen entschlossener als der Tabellenführer und nach schöner Ablage von Noah Richter konnte erneut Paul Britsch in der 57. Minute zum verdienten 2:0 abschließen. Aber nur 3 Minuten später konnte Tim Scherff von ca. 20 Metern sehenswert und unhaltbar zum 2:1 für die Gäste verkürzen. In der 65. Minute hätte Fabian Fels nach einer Flanke das 3:1 per Kopf erzielen müssen. Diese vergebene Chance war dann wie eine Initialzündung für Wacker Biberach. Die Gästemannschaft investierte dann immer mehr um zum Ausgleichstreffer zu kommen. Die Heimelf verteidigte aber entschlossen und verspielte zum Teil mehrere Konterchancen leichtfertig.

So blieb es bis zum Schluss spannend. Dennoch verdiente sich die SGM über 90 Minuten gesehen die 3 Punkte und behält so den Anschluss an die Spitzengruppe.

#### Vorschau:

Sonntag 30.10.2022 um 15 Uhr  
SV Ellwangen: SGM Muttensweiler/Hochdorf  
Reserve: 13:15 Uhr.

#### Abteilung Jugendfußball

##### C-Jugend

#### Ergebnisse vom Wochenende:

**SGM II : SGM Schemmerhofen 2:3 (0:1)**

Die bis dato beste Leistung in der Runde. Den Rückstand aus der ersten Halbzeit egalisierte Louis Mohr mit zwei Toren Mitte der zweiten Halbzeit. Die Gäste hatten jedoch das Glück auf ihrer Seite und gingen kurz vor Ende mit einem Doppelschlag wieder in Führung. Schade, zumindest einen Punkt hätte die Truppe verdient gehabt. Vielen Dank an die D Jugend Kids Alina, Florian, Lorenz und Louis, die uns verstärkt haben. Klasse Leistung von euch. Das letzte Spiel in der Runde bestreiten wir in Sulmetingen.

**SGM I : Dettingen 1:0 (1:0)**

In einer ereignisarmen Partie erzielte Niklas Zell in der 28. Minute die Führung. Sein erstes Saisontor reichte am Ende aus, drei Punkte einzufahren. Aktuell steckt ein bisschen der Wurm drin, es werden zu viele falsche Entscheidungen getroffen und die Leichtigkeit fehlt. Kommenden Samstag sind wir bei Wacker BC zu Gast,

*Am Wochenende Samstag 29.10.2022 finden folgende Spiele statt:*

SV Sulmetingen - SGM II

Spielbeginn: 12:30 Uhr Sportgelände Sulmetingen

FC Wacker Biberach - SGM I

Spielbeginn: 14:30 Uhr Kunstrasenplatz Erlenweg Biberach

#### A-Jugend

#### Ergebnis vom Wochenende:

Samstag 22.10.2022

SV Eberhardzell - SGM

3:1

Tor: Eigentor

In der ersten Halbzeit wurden 3 x 100 % Chancen liegen gelassen, der Gastgeber nutzte seine Möglichkeiten konsequent und siegte verdient. Vielen Dank an die spielfreien 3 B-Jugendspieler (Heiko Müller, Lauritz Ruess, Michael Simon) die in der A-Jugend ausgeholfen haben. Am nächsten Wochenende gilt es gegen Birkenhard den ersten Saisonsieg zu holen!!!

#### D-Jugend

#### Ergebnisse vom Wochenende:

**SG Mettenberg II - SGM III**

2:6

Tore : 3x Moritz Thießen, 2 x Tim Sander, Paul Müller

Die **SGM III** wird **erster** in der Quali Staffel, super Leistung, Klasse !!!

Damit ist für die DIII die Vorrunde beendet.

**SGM II - SV Baustetten II**

2:3

Tore: Samuel Benz, Lenny Schmidberger

SGM I war an diesem Wochenende spielfrei

#### Vorschau:

##### A-Jugend

Samstag, 29.10.2022 in Hochdorf 15:30 Uhr

SGM - SV Birkenhard

##### B-Jugend

Samstag, 29.10.2022 in Eberhardzell 13:30 Uhr

SV Eberhardzell - SGM

##### D-Jugend

DII spielfrei

Mittwoch, 26.10.2022 in Muttensweiler 18:00 Uhr

SGM I - SV Erlenmoos I

## Lebensqualität Hochdorf



#### Einladung zum Seniorencafé

**am Dienstag, den 8.11.22 um 14:00 Uhr**

**im Bischof Sproll-Gemeindehaus in Schweinhausen**

Gemeinsam laden wir, die kath. Kirchengemeinde Schweinhausen/Hochdorf und der Verein Lebensqualität Hochdorf, zum Seniorencafé im November ein. Wir starten mit Kaffee und Kuchen. Dann wird Frau Andrea Müller von der Caritas Biberach uns über verschiedene Möglichkeiten des „Hausnotrufs“ informieren und Fragen beantworten (Dauer ca. 45 Minuten). Wir, Simone, Yvonne und Ursel, freuen uns, Sie begrüßen zu dürfen. Kuchenspenden werden gerne angenommen. Bitte melden Sie sich hierfür bei Ursel Niedermaier, Tel. 7545 oder Simone Müller, Tel. 917376.

#### Einladung zum Vortrag

**„Hautpflege - was braucht die Haut?“**

**am 15.11.2022 um 19:00 Uhr im TrauDe Gemeinschaftsraum beim Tagestreff**

„Man braucht nicht viel, um gepflegt auszusehen“ sagt Irma Maier. Die Fachkosmetikerin aus Eberhardzell/Mittishaus

weiß, was es für die Pflege der Haut braucht. Seit mehr als 5 Jahren produziert sie Pflegeprodukte für Sie und Ihn. Im Vortrag erzählt sie, wie es dazugekommen ist und wie einfach Pflege sein kann. Es findet kein Verkauf statt. Eine Anmeldung ist hilfreich unter [www.lebensqualitaet-hochdorf.de](http://www.lebensqualitaet-hochdorf.de) oder per Mail an [lebensqualitaet-hochdorf@t-online.de](mailto:lebensqualitaet-hochdorf@t-online.de).

## Vereinsnachrichten aus Schweinhausen

### Obst- und Gartenbauverein

#### Apfelsaftaktion 2022



Die Utensilien zum Saftpressen  
Autor und Bild: OGV, W. Wydler

Unter dem Motto, wie kommt der Apfel in die Flasche, wurde auch in diesem Jahr vom Fachwart für Obst und Garten Wilfried Wydler wieder eine Tour de Apfelsaft mit seiner Ausrüstung durchgeführt.

Den Auftakt bildete die Grundschule Hochdorf, die im Rahmen

der Nachmittagsbetreuung in der Garage Wydler das vorhandene Obst zu Apfelsaft verarbeitet. Die nächste Saftpressung erfolgte im Hofraum von Hermann Weber. Dort kam der Kindergarten Schweinhausen und die Kinder konnten an dem ganzen Herstellungsprozeß selber Hand anlegen. Zunächst wurden die Äpfel gewaschen und in den mitgebrachten Häcksler geworfen. Die zerkleinerten Äpfel wurden mit großem Engagement in die Handpresse befördert. Gelegentlich wurde die Bekleidung in Mitleidenschaft gezogen. Das Auspressen war sehr beliebt und eine Warteschlange bildete sich. Die Kinder haben den Apfelsaft voller Stolz mit dem Bollerwagen in den Kindergarten gefahren und diesen dann getrunken. Der Treber wurde an die Schweine verfüttert. Ein kurzer Abstecher zum Montessori-Kindergarten in Biberach erfolgte. Dort wurde das Obst von den eigenen Apfelbäumen aufgelesen und umgehend zu köstlichem Apfelsaft verpresst.

Eine weitere Station wurde beim Kindergarten in Unteressendorf gemacht. Die Abschlußaktion fand beim Kindergarten in Hochdorf statt. Eine Fortsetzung ist auf jeden Fall geplant.

## Vereinsnachrichten aus Unteressendorf

### Schützenverein Essendorf e.V.

#### Metzelsuppe im Schützenhaus

Nach zwei Jahren Zwangspause freuen wir uns sehr, sie, liebe Gemeindemitglieder, Freunde des SV Essendorf und unsere Schützinnen und Schützen zur traditionellen Metzelsuppe in unser Schützenhaus in Unteressendorf am Sonntag, den 30. Oktober 2022 einladen zu können.

Mit der Bewirtung beginnen wir um 11.00 Uhr, wo neben einer Leberspatzensuppe, Schlachtschüssel, Blut- und Leberwurst auch Schnitzel und Pommes angeboten werden. Bei selbstgebackenem Kuchen und Kaffee sowie netten Gesprächen können sie noch etwas länger in unserem Schützenhaus verweilen.

Wir freuen uns, sie recht zahlreich als unsere Gäste begrüßen zu können und verbleiben mit herzlichen Grüßen der Vorstand des SV Essendorf e.V.

Besuchen sie uns auch auf unserer Homepage [schuetzenverein-essendorf.de](http://schuetzenverein-essendorf.de)

## Aus den Nachbargemeinden

### Gemeinde Oberessendorf

Schwitzen für einen guten Zweck am 6.11.2022 von 9 - 13 Uhr in der Turnhalle Oberessendorf, Einlass ab 8:45 Uhr. Du kannst an (allen) vier Kursen teilnehmen: Body Power, Kickbox, Zumba und Yoga. Eintritt 15 Euro. Der Erlös kommt den Ravensburger Klinik-Clowns zugute. Veranstalter: Sportverein Oberessendorf

### Gemeinde Eberhardzell

Die Gemeinde Eberhardzell sucht einen Leiter Baubetriebshof m/w/d in Vollzeit, unbefristet, ab sofort. Weitere Informationen sowie die komplette Stellenbeschreibung erhalten Sie über [www.eberhardzell.de](http://www.eberhardzell.de).

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis **09.11.2022** an [alueben@eberhardzell.de](mailto:alueben@eberhardzell.de)

### Musikvereine Stafflangen und Winterstettendorf

**Shoppen für den guten Zweck mit der Aktion Hoffnung:** Aufgrund der Pandemie wurden viele nicht verkaufte Kleidungsstücke von verschiedenen Modehäusern an die Aktion Hoffnung gespendet. Dabei handelt es sich um Neuware, die jetzt bis zu **80%** reduziert in den Verkauf kommt. Die Aktion Hoffnung unterstützt mit dem Erlös gemeinnützige Projekte.

Bei dem Sortiment ist für jeden und jede etwas dabei: Damen, Herren, Sport, Business, ... das Sortiment enthält alle Teile von Kopf bis Fuß diverser Marken.

Der Verkauf findet in Partnerschaft mit dem MV Stafflangen und dem MV Winterstettendorf in der **Turn- und Festhalle Stafflangen** (Zur Filde 8, 88400 Biberach-Stafflangen) am **Samstag, den 05.11.2022 von 9 bis 16 Uhr** und am **Sonntag, den 06.11.2022 von 10 bis 14 Uhr** statt. Die Aktion Hoffnung und die Musikvereine Stafflangen und Winterstettendorf freuen sich auf Sie!

## GESUNDHEIT

Viel alleine?  
Verbringen Sie  
die Tage doch  
lieber bei uns im  
Tagestreff!

**WIR HABEN NOCH  
WENIGE PLÄTZLA FREI  
GLEICH ANRUFEN:  
0 73 51 / 299 87 81**

**Tagestreff**  
Seniorentagespflege

Birkenhard · Hochdorf · Schemmerhofen  
Mehr Infos erhalten Sie unter [www.tagestreff.de](http://www.tagestreff.de)

**Ihre Anzeige im Mitteilungsblatt**  
treffsicher – verbrauchernah – erfolgreich – preiswert!

## GESCHÄFTSANZEIGEN

**BAG WINTER  
ÖFFNUNGSZEITEN**  
ALLGÄU-OBERSCHWABEN eG Lagerhaus Essendorf

**AB 01.11.2022 BIS 28.02.2023**

MO - FR 08:30 - 12:00 UHR & 13:15 - 16:30 UHR  
SA 08:30 - 12:00 UHR  
Mittwochmittag geschlossen

Am Bahnhof | 88454 Hochdorf | T 07355 93 25 0  
**WWW.BAG-AO.DE**

## VERANSTALTUNGEN

**10 Lokale**

**BAD WALDSEE  
UND UMGEBUNG**

**39. Internationale  
Spezialitätenwochen**  
05.-20. November 2022

- ★ Toro-Tapas-Vino tinto ...so schmeckt Spanien HOTEL GASTHAUS ADLER
- ★ Mexikanische u. Brasilianische Spezialitäten HOTEL LANDGASTHOF KREUZ
- ★ Von Kopf bis Schwanz – Ein Rind mal ganz GASTHAUS ZUM HIRSCHEN
- ★ Der Amerikanische Traum kulinarisch im ... HOTEL-RESTAURANT GRÜNER BAUM
- ★ „Omas Küche 3.0“ RESTAURANT IM HOGGUT – ‚AUSBLICK T-19‘
- ★ Kulinarische Träume aus 1001 Nacht BALKAN RESTAURANT ZUR FLASCHE
- ★ BLACK MENÜ – eintauchen | entdecken | genießen SCALA RESTAURANT, CAFÉ
- ★ Stephans österreichische Schmankerlküche GASTHOF ZUM KREUZ
- ★ Kaffee-Spezialitäten...CARAVANO – RESTAURANT IM ERWIN HYMER MUSEUM
- ★ Die Küche Kalabriens OSTERIA LA PIAZZETTA

Alle Infos unter: [www.waldseer-wirte.de](http://www.waldseer-wirte.de)

**Viel schalten. Viel sparen.**  
Werbung im Amtsblatt  
Noch günstiger durch Rabatte bei  
Mehrfach-Schaltung. Wir beraten Sie gern.

## STELLENANGEBOTE

 **Dynamisches, junges Team sucht Verstärkung  
für folgende Bereiche:**

**Jetzt via Post oder per E-Mail bewerben.**

**Schlosser** (m/w/d)  
für den Bereich Zuschnitt.

**Produktionshelfer** (m/w/d)  
im Blechbereich.

**Technischer Zeichner** (m/w/d)  
für die Arbeitsvorbereitung.

**Vertrieb / Backoffice** (m/w/d)

**WIG-Schweisser / Feinblechner** (m/w/d)





**Fischer GmbH** Im Wasserfall 5  
88454 Hochdorf

✉ [r.mueller@fischer-edelstahltechnik.de](mailto:r.mueller@fischer-edelstahltechnik.de)  
🌐 [fischer-edelstahltechnik.de](http://fischer-edelstahltechnik.de)

☎ 07351 / 1804-0